

verschmolzen sind. Wie hier Elementares und Geistiges, unruhiges, als der ungarnischen Folklore schäplendes Musikamentum mit sturstem Formwillen verbunden sind, das hat etwas Einmaliges.

Ursprünglich hatte dem Komponisten ein großgelegtes Variationswerk für Violine mit Orchesterbegleitung vorgeschwobt. Der Geiger Zoltán Székely, in dessen Auftrag Bartók das Konzert schrieb und dem er es auch widmete, bestand jedoch auf der „klassischen Konzertform“. Als die Komposition vollendet war – übrigens eine der letzten, die er noch vor der Emigration in der ungarischen Heimat schrieb –, gestand Bartók Székely, daß er seinen eigentlichen Plan doch ausgeführt habe, da der dritte Satz eine freie Variation des ersten sei. Das Werk ist also in einer dreiteiligen Brucknerform geschrieben. Das Hauptthema des ersten Satzes ist mit seinen vielen Quarten typisch ungarisch, das des langsamen Mittelsatzes ist einer der schönsten melodischen Einblicke des Komponisten. Die Uraufführung des Konzertes fand am 23. April 1939 in Amsterdam mit dem Concertgebouw-Orchester unter Leitung von Willem Mengelberg statt – heute gehört es längst zum Repertoire aller großen Geiger. Yehudi Menuhin bezeichnete es als das beste Violinkonzert seit Brahms. Es wirkt durch die Klarheit und strenge Geprägtheit seiner Themen, durch die Schönheit des Klanges eines wohlbehandelten Orchesters, durch die Wahrheit seiner Aussage, die nicht vor Hören zurückbleibt.

„Nach klassischem Muster ist Bartóks Violinkonzert in drei Sätze gegliedert: Allegro non troppo, Andante tranquillo, Allegro molto. Der erste Satz läßt die Gegensätze der Thematik in einer festgefügten Sonatenform zusammen. Das energische, inselndische, wellenschwingende Hauptthema zeigt entschlossenen Charakter. Es steht in unverhülltem Gegensatz zu den übrigen Motiven. Bartók redet in seinem Violinkonzert keine milde Sprache: Wie er spricht und was er zu sagen hat, wirkt hier geradewouhrt. Innere Kämpfe sind in ihrer bitteren Realität wiedergegeben. Es gibt in diesem Werk keine Zuflucht zu berausigenden melodischen und harmonischen Phrasen der Vergangenheit. Schon die häufigen Tempowechseln zeugen davon, daß es sich um etwas Außergewöhnliches handelt. In der Solokadenz wird für Bartók selbst das Tonmaterial so eng: Er verlangt vielerlei verschwürte Leittonschritte. Indessen gewähren wir insofern den Sieg einer außergewöhnlichen Willenskraft über die innere Krise der Kriegsjahre.“

Im zweiten Satz tritt die Solo-Violine ein sonntes Gesangsthema vor. In den danach folgenden sechs freien Variationen werden aus dem Thema manigfältige Kontraste entwickelt. Die Geschlossenheit des Satzes wird durch die Wiederkehr des Themas am Schlusse der Variationsreihe erreicht: – Das Thema des Schlußsatzes zitiert den umgelagerten Anfang des Hauptthemas aus dem ersten Satz. Im weiteren Verlauf wird dieses Thema stets anders und immer weniger geschlossen gestaltet“ (J. Gárdonyi).

Auf Einladung des namhaften Schweizer Dirigenten Paul Sacher, der sich in besonderem Maße der zeitgenössischen Musik angenommen und viele bedeutende musikalische Werke der Gegenwart erzeugt hat, verbrachte Bartók im Sommer 1939, kurz vor seiner endgültigen Emigration aus der Heimat (1940), einen Erholungsurlaub in Säntis in der Schweiz. Am 18. August berichtete er seinem älteren Sohn von dort: „... ich muß anheben. Und gerade für Sacher: es ist eine Bestellung (etwas für Streichorchester). Glücklicherweise geht die Arbeit gut, ich

wurde mit ihr in 15 Tagen fertig (es ist ein Werk von ungefähr 25 Minuten), ich beendete das Werk gerade gestern.“ Die Komposition, von der Bartók hier spricht, ist sein Divertimento für Streichorchester, das er für Sachers berühmtes Basler Kammerorchester schrieb. Fern von der ihn unruhigenden politischen Situation in der ungarischen Heimat schuf der Meister in der ländlichen Schönheit des Gastes mit dem Divertimento ein Werk, das als das gelöstste und am leichtesten zugängliche seiner reifen Schaffensperiode gilt. Der Budapester Musikwissenschaftler Zoltán Gárdonyi schildert die einzelnen Sätze der dreisätzigen Komposition, die natürlich trotz ihrer relativ leichtverständlichen Anlage und Tonsprache keineswegs unproblematisch ist, folgendermaßen:

„Schen im ersten Satz (Allegro non troppo) muß der Hörer merken, daß die sinnenden Rhythmen eigentlich nur die Oberfläche bilden. Ihre friedlichen Klänge münden vielfach in dichte Dissonanzen. Ein wundervolles Signalmotiv ist das Hauptmerkmal dieses Satzes.“

Im zweiten Satz (Molto adagio) verschärfen sich die Gegensätze: Auf das angstige Stöhnen des Adagiothemos folgt eine schmerlich deklamierte Klage, dann erhellt sich über dumpfen Ostinato-Bässen eine Klangvision voll eindrückender Schwere und grauernder Höhe. Gleichsam die Vorahnung der unmittelbar bevorstehenden Katastrophe des zweiten Weltkrieges.

Der dritte Satz (Allegro assai) verscheucht plötzlich die bösen Träume und entlädt – zum Teil aus dem Motiv des ersten Satzes – im lebhaften Wechsel von Solo und Tutti ein packendes Tonbild von unweideleblichen Schwung.“

#### VORANKÜNDIGUNGEN:

Achtung! Konzertverlag!

Anreise B vom 22.-3. auf den 23. 5. 1971, 20.00 Uhr

Dienstag, den 29. Mai 1971, 20.00 Uhr, Kultursaal  
Eintrittskarte 10.00 Uhr Dr. Wolfgang Reich

9. ZYKLUS-KONZERT

Dirigent: Lorber Sylteriff  
Solistin: Antoinette Silkevitz, Leipzig, Klavier  
Werke von Bartók und Beethoven

Anreise B

Sonntagskonzert, den 29. Mai 1971, 20.00 Uhr, Kulturpalast

11. AUSSERORDENTLICHES KONZERT  
Dirigent: Karl Haas  
Solistin: Sibilla Maravac, SR Rumänien, Violin  
Werke von Jolostok, Lalo und Ravel

Fischer Konzertverlag

Programmblätter der Dresdner Philharmonie – Spielzeit 1970/71 – Chefredakteur: Karl Haas  
Rezension: Dr. Heinz Dieter Härtig  
Druck: mob polypress Werk 4 Pforzheim 10-05-12 1,2 Hg. ab 9.50 DM

dresdner  
philharmonie

8. ZYKLUS-KONZERT  
1970/71



Dresdner  
Philharmonie

Wir führen Wissen.

# DRESDNER PHILHARMONIE

Sonntagnachmittag, den 24. April 1971, 20.00 Uhr

Festsaal des Kulturpalastes Dresden

## 8. Z Y K L U S - K O N Z E R T B E E T H O V E N - B A R T O K

Dirigent: Kurt Masur

Solist: Ricardo Odno posoff, Österreich-U.S.A., Violine

Béla Bartók  
1881-1945

Musik für Streicherinstrumente, Schlagzeug und Celesta

Andante tranquillo  
Allegro  
Adagio  
Allegro molto

Konzert Nr. 2 für Violine und Orchester

Allegro non troppo  
Andante tranquillo  
Allegro molto

PAUSE

Disertimento für Streichorchester  
Allegro non troppo  
Molto adagio  
Allegro ossai



RICARDO ODNOPOSOFF, einer der bedeutendsten Geiger unserer Zeit, wurde 1914 als Sohn russischer Eltern in Buenos Aires geboren, wo er sein erstes Konzert im Alter von fünf Jahren gab. Nach siebenjähriger Ausbildung bei Leopold von Auer vervollkommenete er sein Können 1927 bis 1932 in Berlin unter anderem bei Carl Flesch. Beim Internationalen Violinisten-Wettbewerb 1932 in Wien und beim Internationalen Eugène-Ysaye-Wettbewerb 1937 in Brüssel (hier gemeinsam mit David Oistrach) errang er erste Preise. In der Folgezeit führten ihn Konzertreisen durch alle Kontinente. Er konzertierte mit prominentesten Klangkörpern unter Dirigenten, wie Toscanini, Walter, Rodzinski, Bernstein, Weingartner, Furtwängler, Busch, Cluyens, Hindemith, Ansermet, Rossi, Mengelberg, Konwitschny. Zwischen 1944 und 1956 war er Konzertmeister der Wiener Philharmoniker. Von 1944 bis 1956 konzertierte er mit großem Erfolg von New York aus und lebt seitdem als angesehener Lehrer der Musikakademie und weithin berühmter Violinist in Wien. Seine Schallplatten bei den verschiedenen Weltfirmen erreichten hohe Auflagenziffern. Bei der Dresdner Philharmonie war er bereits 1960, 1962 und 1970 zu Gast.

## ZUR EINFÜHRUNG

Die Musik für Streicherinstrumente, Schlagzeug und Celesta ist eine der herausragendsten Schöpfungen Béla Bartóks. Dieses 1936 entstandene Werk wurde zum 10. Jahrestag des Basler Philharmonischen Orchesters geschrieben und am 27. Januar 1937 unter der Leitung von Paul Sacher in Basel uraufgeführt. Außenbündiglich künstvoll, erfindungsreich und eigenwillig gearbeitet und doch stets ganz spontan, leidenschaftlich und unmittelbar empfunden erscheinend, verleiht diese Komposition bereits durch ihre opere instrumentale Besetzung (neben zwei Streichergruppen werden Harfe, Klavier, Celesta, Xylophon, Becken u. a. Schlaginstrumente verwendet) eine Fülle ungewöhnlicher, neuartiger Klangwirkungen.

Als eine Fuge ohne Gegenthema ist der sehr konzentrierte, dichte erste Satz des Werkes aufgebaut, der besonders durch seine wirkungsvolle, faszinierende Dynamik fesselt. Pianissimo beginnend, bringen zuerst die Violinen das chromatische Hauptthema des Satzes, das als Kernthema der gesamten Komposition in verschiedenen Varianten auch in den übrigen Sätzen wiederkehrt. Untergewöltiger dynamischer Steigerung bis zu einem Höhepunkt im dreifachen Forte erfolgen darauf die weiteren Themeninsätze stetig nach dem Quinqenzirkel geordnet, wobei die gesetzten Einsätze jeweils um eine Quinte höher, die ungedruckten jeweils um eine Quinte tiefer als der vorhergehende Einsatz erfolgen. Nach dem klanglichen Höhepunkt bei der Errichtung der Tonalität Es gehen die dynamischen Stärkegrade wieder zurück; bei einem verkürzten Rückweg erfolgen jetzt die Themeninsätze in umgekehrter Reihenfolge, und das Thema erscheint in der Umkehrung. Der Schluss des Satzes, der mit einer Coda endet, erklingt wieder im Pianissimo.

Scherzocharakter trägt der in traditioneller Sonatenform angelegte lebhafte, vor allem rhythmisch interessante zweite Satz (Allegro), dessen zwei gegensätzliche Hauptthemen auf beide Streichergruppen verteilt erklingen. Die Themen werden in erweiterter und veränderter Form vorbereitet, wobei auch das Fugenthema des ersten Satzes andeutungsweise auftaucht.

Geheimnisvolle Nachstimmung wird im anschließenden, dem Impressionismus nahestehenden Adagio heraubeschworen, in das gleichfalls wieder Aballituren aus dem Hauptthema des Anfangssatzes eingearbeitet wurden. – Tönzerisch ist endlich das musikalische, deutlich von ungarischer Folklore beeinflusste Finale des Werkes gehalten, das in besonderem Maße instrumentale Klangkombinationen von ungewöhnlicher Schönheit aufweist. Das tönzerische Hauptthema dieses Allegrosatzes steht in lydischer Tonart; das Fugenthema des ersten Satzes, ursprünglich chromatisch gebildet, kehrt hier in einer diatonischen Variante wieder.

Hat Bartók zweifelsohns erstes Violinkonzert aus den Jahren 1907/08 noch als Jugendwerk zu gelten, entstanden in der Auseinandersetzung mit dem Geiste Bellischescher und Lisztacher Monothematik, gehört das heute erklingende Konzert Nr. 2 für Violine und Orchester, das in fast 1½-jährigem Ringen 1937/38 – als nächstes auf die Musik für Streicherinstrumente, Schlagzeug und Celesta folgendes Orchesterwerk – komponiert wurde, zu den eindrücklichsten, reifsten Werken seines Schöpfers aus seiner letzten, heute schon klassischen Schaffensperiode, in dem Inhalt und Form zu meisterlicher Einheit



SLUB

Wir führen Wissen.



Dresden  
Philharmonie